

خصائص الاستعارة في القرآن

(دراسة تحليلية لخصائص الاستعارات في سورة البقرة وآل عمران والنساء وتضمينها التربوي)

عبد الهدى

مدرس اللغة العربية بجامعة سونان غونونج جاتي الإسلامية الحكومية باندونج

Email: ahadie72@yahoo.co.id

ملخص

ينطلق هذا البحث من أن الاستعارات في القرآن عديدة وتشمل كثيرة من العناصر التي تحتاج إلى التحليل العميق ولاسيما في سورة البقرة وآل عمران والنساء. ذلك لما كانت في كل من تلك السور قد توافرت الاستعارات بأنواعها الكثيرة. وأغراض البحث التي قررها الكاتب في هذا البحث هي معرفة ألفاظ الاستعارات وخصائصها في سورة البقرة وآل عمران والنساء ومعرفة آثارها في مراد الآية في كل منها. فالمنهج المستخدم فيه هو المنهج الوصفي، لوصف الآيات القرآنية وصفاً دقيقاً من حيث دلالة ألفاظها في ضوء العلاقات السياقية داخل النص. ونتيجة البحث هي أن الاستعارة من وسائل القرآن الكريم في إلقاء وصايا الله إلى الناس بكشف العلاقة بين معاني الاستعارات ومراد الآيات القرآنية. وكانت الاستعارة ذات فوائد كثيرة في عملية التعليم والتعلم ولا سيما في مساعدة المدرس والكتاب المدرسي على إلقاء المواد الدراسية من حيث يسهل للتلاميذ فهمها فهماً دقيقاً.

المصطلحات الرئيسية: الخصائص، الاستعارة، التضمين التربوي

ABSTRACT

This study started from the assumption that *isti'ârah* widely used in the *Qur'an* and has the essential elements of interest to be investigated further, especially in *Sura al-Baqarah*, *Ali Imran* and *An-Nisa*. The purpose of this study is to find the letter *isti'ârah* characteristics and its influence on the meaning of the verse. The method used in this study is descriptive method, to explain in depth the meaning of the words used and selected based on its context in the *Qur'an*. The results of this study it can be concluded that the media is seen as *isti'ârah* *Qur'an* to convey the message of Allah to mankind by way of revealing the relationship between the meaning *isti'ârah* with the intended meaning in the verses of the Koran. In terms of education, *isti'ârah* also very useful to use in teaching and learning, particularly useful in helping teachers and textbooks so easily understood by students.

Keywords: Characteristic, *Isti'ârah*, Educational Implication

المقدمة

إن القرآن الكريم مصدر أساسى للإسلام، وهو معجزة خالدة لا يزددها التقدم العلمي والتكنولوجيا. وفي كمال هدایته -أيضاً- أنه نزل بلغة لا تغلبها لغات أخرى في العالم، وهي لغة مختارة تأتي من لغة قریش بعد أن تم لها التغلب على اللهجات العربية الأخرى وبعد أن أصبحت لغة الآداب لسائر قبائل العرب، وهي أفعص وأبلغ ما في لغات بقية القبائل العربية، وما هي إلا اللغة العربية (الواي، د.ت: ١١٢).

وقد اتفق جمهور الباحثين على أن اللغة العربية هي أقدر اللغات السامية على التعبير عن المعانى المجردة، واللغات السامية هي أقدر اللغات القديمة لهذا التعبير (الرافعى، ١٩٩٠: ١٧). لغة القرآن - إذن - قد بلغت إلى سماء درجتها في التعبير، وتبليغ إلى كمال الإعجاز. وكمال إعجازه اللغوى يأتي في مختلف النواحي، ومنها اتساق عباراته ومعانيه وأحكامه ونظرياته وانطباق آياته على ما يكشفه العلم من نظريات علمية؛ ومنها إخباره بوقائع لا يعلمها الناس إلا علام الغيوب؛ وفصاحته في ألفاظه وبلاهة عباراته وقوه تأثيره. وفي هذا قال السيد محمد رشيد رضا في مقدمة إعجاز القرآن لمصطفى الصادق الرافعى إن القرآن كلام الله المعجز للخلق في أسلوبه ونظمه، وفي علومه وحكمه وفي تأثير هدایته، وفي كشفه الحجب عن الغيوب الماضية والمستقبلة، وفي كل باب من هذه الأبواب للإعجاز فصول وفي كل فصل منها فروع ترجع إلى أصول (الرافعى، ١٩٩٠: ١٧). وبعبارة أخرى أن إعجازه لا يغيره التقدم الإنساني في كل زمان ومكان رغم أنه لا يزال يواجه تحديات العصر الحديث، ولكنه راسخ أعلى الرسوخ. فهذا الكتاب المقدس يجري في قمة اللغة وبلاعاتها، لأن له خواص التراكيب، وأسرار الأساليب ولطائف المعانى.

ومن النواحي البلاغية التي تجعل لغة القرآن في مكانة سامية ويتميز من اللغات الأخرى ما يسمى بـ"الاستعارة". وهي استخدام كلمة في غير معناها الحقيقي لعلاقة المشابهة بين المعنيين، مع فرينة معينة تمنع إرادة المعنى الحقيقي (بكري أمين، ١٩٨٢: ١١٢). ومعنى هذا أن الكلمة في الاستعارة ذات المعنيين المشابهين، المعنى الأول حقيقي والثاني غير حقيقي، وإرادة المعنى الحقيقي ممنوعة بفرينة معينة، فالمراد هو معناه المجازي. والاستعارات في القرآن جاءت في الآيات الكثيرة، ومثال ذلك: صيغة **اللَّهُ وَمَنْ أَحَسِنَ مِنَ اللَّهِ صِبَغَةً وَنَحْنُ لَهُ عَبِيدُونَ** (البقرة: ١٣٨). فكلمة "صبغة" استعارة لأن ليس الله صبغة وإنما شبه دينه بالصبغة لأن الدين قوي الآثار للمؤمنين كآثار الصبغة على الثوب.

فاستعمال معنى "صيغة" غير حقيقي لوجود القرينة وهي إضافتها لله. ومثال آخر: **كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِّلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ** (المائدة: ٦٤). فيقاد النار في الحرب استعارة لأن الحرب لا نار لها وإنما شبها بالنار لأنها تأكل أهلها كما تأكل النار الحطب. فاستعمال معنى إيقاد النار هنا غير حقيقي لوجود القرينة، وهي "الحرب".

ومن البيان السابق ظهر أن الاستعارة تشبيه ورد فيه المشبه، والمشبه به، وهما طرفا التشبيه. والاستعارة حذف أحد طرفي التشبيه. واصطلاح "المشبّه" في التشبيه يساوي اصطلاح "مستعار له" في الاستعارة، و"المشبّه به في التشبيه يساوي "المستعار منه" في الاستعارة.

والاستعارات في الحقيقة من الوسائل القرآنية في بيان ما تحوي عليه الآيات للناس للاعتبار، سواء كانت متعلقة بالأحكام الشرعية أو العقائد أو المعاملة اليومية، كما تجري في المثالين السابقين. فمكانتها هامة جداً في كشف مراد الآيات.

والسؤال الذي يظهر من المظاهر السابقة، ما هي الاستعارات في سورة البقرة وآل عمران والنساء؟، وما هي العملية التي تجري في الاستعارات سورة البقرة وآل عمران والنساء؟، وما هي العلاقة بين الاستعارة ومراد الآيات؟ ذلك لما كانت الاستعارات في القرآن عديدة وتشمل كثيراً من العناصر التي تحتاج إلى التحليل العميق. وفي حين أن القرآن الكريم يشمل سوراً كثيرة، والسور فيه تشمل الآيات الكثيرة، فالطبع أنها تحتاج إلى وقت طويل لتحليلها. وبالنظر إلى هذا تقييد موضوع هذا البحث على الاستعارات في تلك السور فحسب. وبجانب ذلك توافت سورة البقرة وآل عمران والنساء الاستعارات بأنواعها الكثيرة.

وأغراض البحث التي قررها الكاتب في هذا البحث هي معرفة ألفاظ الاستعارات وخصائصها في سورة البقرة وآل عمران والنساء ومعرفة آثارها في مراد الآية فيها. ومن الفوائد التي يرجى حصولها في هذا البحث هي ترقية الفهم عن العناصر البلاغية في القرآن الكريم؛ وترقية وعي المسلمين أن تعين خصائص الاستعارة القرآنية وأثارها لمراد الآية التي توفرت فيها يحتاج إلى الدقة العالية، لأن عدم الدقة فيه يمكن أن يؤدي إلى الانحراف في التفسير. فالمنهج المستخدم فيه هو المنهج الوصفي، وهو عند ياقوت (٢٠٠٠ : ١١٦) ما يهتم بدراسة اللغة أو اللهجة عن طريق الوصف الدقيق لأصواتها ومقاطعها، وأبنيتها الصرفية، وتراكيبها النحوية التي تعبّر عن مجموعة من المعاني المختلفة، ودلالة ألفاظها في ضوء العلاقات السياقية داخل النص.

البحث

مفهوم الاستعارة وأركانها

وقد عرف البلاغيون الاستعارة بعباراتهم المختلفة، ولكنها في المعاني المتشابهة. وعرفها الجرجاني أنها ادعاء معنى الحقيقة في الشيء للعبارة في التشبيه مع طرح ذكر المشبه من البيان مع ذكر القرينة (الجرجاني، ١٩٨٨: ٢٠) وعرفها خفاجي أنها مجاز تكون علاقته تشبيه معناه بما وضع له.

هذه هي من التعريف الشاهدة للاستعارة. ويرغم من أنها مختلفة في العبارات إلا أنها متفقة في المعنى، وهي في الحقيقة مأخوذة من التشبيه عن طريق ذكر طرفيه لإخفاء المعنى الحقيقي وإظهار المعنى المجازي مع قرينة معينة تخفى المعنى الأصلي، وكانت بين المعينين علاقة مشابهة. لذلك كان التشبيه أساس الاستعارة كما قاله علي الجارم ومصطفى أمين إن الاستعارة تستفيد من بلاغة التشبيه وتزيد عليه أن جوهرها يعتمد على تناسق التشبيه (الجرجاني، ١٩٨٨: ٢٠). وعلى سبيل المثال رأيت أسدًا يخطب على المنبر فلكلمة "أسد" معنا الحقيقي والمجازي، ومعناها الحقيقي الحيوان المعروف؛ ومعناها المجازي رجل ذو شجاعة، والمعنى المذكور هنا المجازي، ولكن بينهما علاقة مماثلة وهي شجاعة، والقرينة التي تدل على هذه الاستعارة "يخطب على المنبر"، لأن الأسد لا يمكن أن يخطب شيئاً على المنبر.

ولا بد للاستعارة من ثلاثة أركان هي المستعار منه، أي المشبه به؛ والمستعار له، أي المشبه؛ والمستعار أي اللفظ المنقول (المراغي، ١٩٩٢: ١٢٨). يسمى الأول والثاني طرفي الاستعارة، ولا بد أن يحذف أحدهما إلى جانب وجه الشبه حتى تصح الاستعارة. ومثال ذلك في الآية ٩ من سورة مرثيم: "واشتعل الرأس شيئاً". المستعار هنا الاشتعال، والمستعار منه النار، والمستعار له الشيب، والجامع بين المعينين مشابهة ضوء النار لبياض الشيب.

ومن البيان السابق يعرف أن الاستعارة جزء يتعلق وثيقاً بالتشبيه. وإذا نظرنا إلى حقيقة التشبيه والاستعارة بالضبط، هناك فرق أساسي بينهما، أهمه كما يلي:

١. في الاستعارة يسقط ذكر أحد طرفي التشبيه، ومثال ذلك : "مر بنا البحر" (حذف المشبه)؛ ومثال آخر : "إني لأرى رؤوساً قد أينعت وحان قطافها وإن لصاحها" (حذف المشبه به). أما التشبيه فيذكر كل واحد من المشبه والمشبه به، ومثال ذلك : "أنت بحر"، لفظ "أنت" مشبه، و"بحر" مشبه به.

٢. ما يصلح به دخول أداة التشبيه فهو التشبيه، وما لا يصلح دخول هذه الأداة فهو الاستعارة.

أنواع الاستعارة وخصائصها

تتفق الاستعارة إلى أنواع باعتبار طرق التشبّه ولغرض الاستعارة وملائمتها. وبياناً ما يلي:

1. الاستعارة باعتبار طرق التشبّه

تنقسم الاستعارة باعتبار طرق التشبّه إلى قسمين، هما الاستعارة التصرّحية والمكّنية. ومفهوم كل منهما يعتمد على اتفاق البلاغيين. وفي هذا، قال بكري شيخ أمين (١٩٨٢: ١١٧): إذا حذف المشبه فالاستعارة تصريحية، وإذا حذف المشبه فالاستعارة مكّنية. وقال السيد أحمد الماشي (١٩٩١: ٣٠٥) : إذا حذف في الكلام لفظ المشبه فقط فالاستعارة تصريحية أو مصರحة، وإذا ذكر في الكلام لفظ المشبه وحذف في لفظ المشبه به، وأشار إليه بذكر لوازمه فالاستعارة مكّنية أو بالكتابية. وقال مصطفى أمين (١٩٥٧: ١١٧) : إن التصرّحية ما صرّح بلفظ المشبه به، والمكّنية ما حذف فيها المشبه به ورمز له بشيء من لوازمه.

أ- الاستعارة التصرّحية

من البيان السابق يمكن أن يعرف أن الاستعارة التصرّحية هي ما صرّح فيها بلفظ المشبه به، أو هي ما استعيّر فيها لفظ المشبه به للمشبه. ومثال ذلك قول أحمد شوقي يرثي الشيخ عمر المختار زعيم المجاهدين ليبيّاً :

رفعوا رفاتك في الرمال لواء *	يسنّهض الوادي صباح مساء *
يا ويجهم نصبوا مناراً من دم *	يوحى إلى جيل الغدبغضاء *
... يا أيها السيف المجرد بالفلا *	يكسو السيف على الزمان مضاء *

وفي كل استعارة ثلاثة عناصر، وهي المستعار منه، والمستعار له، والمستعار. فالمشبه به هو المستعار منه، والمشبه هو المستعار له، ولللفظ الذي يؤخذ من المشبه به إلى المشبه هو المستعار. وفي تلك الأبيات شبه شرف الشهادة بالمنار، بجامع السمو في كل منهما، واستعيّر اللفظ الدال على المشبه به للمشبه، والقرينة المانعة من إرادة المعنى الأصلي لفظية وهي "من دم" ولما كان المشبه به مصراً به فالاستعارة تصريحية.

ب- الاستعارة المكّنية

الاستعارة المكّنية - كما سبق ذكره - هي ما يأخذ فيها المشبه به ويرمز إليه بشيء من لوازمه. ومثال ذلك نشيد عمر أبي ريشة في إحدى المناسبات الوطنية، تغنى فيها جلاء المستعمر عن وطنه سوريا:

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| * تلامسها ذنابي عقرب؟ | * أين في القدس ضلوعٌ غضة |
| * وقفه المرتاح المضطرب | * وقف التاريخ في محرابها |
| * في سماع العالم المستغرب | * كم روى عنها أناشيد النهي |

يعرف في البيت الثاني (وقف التاريخ في محرابها ...) أن التاريخ كائن حي ذو روح وحياة، يقف في محراب الأمة مرتاحاً مضطرباً. شبه التاريخ بالإنسان بجامع التذكر وحفظ المعلومات في كل منهما ثم حذف المشبه به، وهو الإنسان، ورمز إليه بشيء من لوازمه أو خصائصه، وهو الوقوف على سبيل الاستعارة المكنية. وبعبارة أخرى: ذكر المستعار له، وهو التاريخ، وحذف المستعار منه، وهو الإنسان، وكنا عنه بما يناسبه، وهو الوقوف.

٢. الاستعارة باعتبار لفظها

تنقسم الاستعارة باعتبار لفظها إلى قسمين، هما الأصلية والتبعة.

أ. الاستعارة الأصلية

الاستعارة الأصلية هي ما كان لفظ المستعار أو اللفظ الذي جرت فيه الاستعارة اسمًا جامداً غير مشتق (بكري شيخ أمين، ١٩٨٢: ١٢٤). ومثال ذلك في قول الشاعر التهامي رائياً ابن صغيراً:

يا كوكباً ما كان أقصر عمره * وكذلك عمر كواكب الأسحار

وإجراء الاستعارة في هذا المثال كما يلي: شبه الابن بالكوكب بجامع صغر الجسم وعلو الشان في كل منهما، ثم استعيير اللفظ الدال على المشبه به وهو لفظ "كوكب" للمشببه وهو لفظ "الابن" على سبيل الاستعارة التصريحية، وذلك للتصریح فيها بلفظ المشبه به، والقرينة حرف النداء الذي نودي به الكوكب. ومن ذلك البيت يعرف أن لفظ المستعار، وهو "الكوكب" اسم جامد غير مشتق، ومن أجل ذلك يسمى هذا النوع من الاستعارة "استعارة أصلية".

ب. الاستعارة التبعة

الاستعارة التبعة هي ما كان اللفظ المستعار أو اللفظ الذي جرت في الاستعارة اسمًا مشتقاً أو فعلاً (بكري شيخ أمين، ١٩٨٢: ١٢٦). ومثال ذلك في قول الله تعالى : **وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى**

الْغَضَبُ أَخْذَ الْأَلَوَاحَ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿١٥﴾

وإجراء الاستعارة في هذا المثال كما يلي: شبه انتهاء الغضب عن موسى بالسكوت، بجامع المدوء في كل، ثم استعيير اللفظ الدال على المشبه به وهو "السكوت"، للمشببه وهو "انتهاء الغضب"، ثم

اشتق من "السكتوت" بمعنى "انتهاء الغضب" فعل "سكت" بمعنى "انتهى". ومن تلك الآية الكريمة يعرف أن لفظ المستعار، وهو "سكت" مشتق. ولهذا يسمى هذا النوع من الاستعارة "استعارة تبعية".

٣. الاستعارة باعتبار ملائمتها

قد لا يكفي الأديب بذكر أركان الاستعارة من مستعار منه، ومستعار له، ولفظ مستعار. وإنما يزيد في تعبيره كلاما يتصل بالمشبه، أو بالمشبه به، أو بحما معا.

اعتمادا على البيان السابق، قسم البلاغيون هذه الزيادة إلى ثلاثة أقسام، وهي الاستعارة المرشحة، والجردة، والمطلقة (بكري شيخ أمين، ١٩٨٢: ١٢٦).

أ. الاستعارة المرشحة

الاستعارة المرشحة هي ما ذكر مع الاستعارة ملائم المشبه به (مصطفى أمين، ١٩٧٥: ١٢٦). ومثال ذلك قول المتنبي:

نامت نواتير مصر عن ثعالبها * وقد بشمن وما تفني العناقيد

وإجراء الاستعارة في هذا المثال كما يلي: شبه الحكم الذين يسرقون حقوق الناس بالثعالب، بجماع الغدر في كل، ثم حذف المشبه، وصرح بالمشبه به على سبيل الاستعارة التصريحية الأصلية، والقرينة المانعة من إرادة المعنى الأصلي لفظية، وهي إضافة كلمة "ثعالب" إلى ضمير مصر.

ويعرف أن ذكر لفظ "وقد بشمن، وما تفني العناقيد" في ذلك البيت ترشيح، لأنه يلائم المشبه به، وهو "الثعالب" إذ هي التي تبشم من كثير الأكل، لذلك يسمى هذا النوع من الاستعارة مرشحة.

ب. الاستعارة الجردة

الاستعارة الجردة هي ما ذكر مع الاستعارة ملائم المشبه (مصطفى أمين، ١٩٧٥: ١٢٦).

ومثال ذلك : رحم الله امراً ألم نفسه بإبعادها عن شهوتها".

وإجراء الاستعارة في هذا المثال كما يلي: شبهت النفس بالجود، بجماع الانطلاق في كل منها، ثم حذف المشبه به وهو الجود، ورمز إليه بشيء من لوازمه وهو "ألم" على سبيل الاستعارة المكنية الأصلية. والقرينة المانعة من إرادة المعنى الأصلي لفظية، وهي إثبات الإلحام للنفس.

ويعرف أن ذكر لفظ "إبعادها عن شهوتها" في ذلك المثال تحريد لأنه يلائم المشبه، وهو "النفس". لذلك يسمى هذا النوع من الاستعارة مجردة.

ت. الاستعارة المطلقة

الاستعارة المطلقة هي ما خلت فيه ملائمات المشبه أو المشبه به أو ما ذكر مع الاستعارة ما

يالئم المشبه به والمشبه معاً (مصطففي أمين، ١٩٧٥ : ١٢٣) ومثال ذلك ما قاله ابن نباتة في وصف فتاة:

فامطرت لؤلؤا من ترجس وسقت
وردا وعضت على العناب بالبرد *

وإجراء الاستعارة في هذا البيت كما يلي: شبهت دموع فتاة باللؤلؤ، بجامع التلاؤ في كل، وشبهت عيونها بالترجس، بجامع الجمال في كل، وشبهت حدودها بالورد، بجامع الاحمرار في كل، وشبهت أناملها بالعناب، بجامع ظهور التعرق في كل، وشبهت أسنانها بالبرد، بجامع ظهور البياض في كل. ثم حذفت المشبهات وصرحت بالمشبه بما على سبيل الاستعارة التصريحية الأصلية. وبما أن الشاعر لم يذكر شيئاً يتصل بالمشبه به أو المشبه، فيسمى هذا النوع من الاستعارة "الاستعارة المطلقة".

بلاغة الاستعارة

الاستعارة من أساليب العرب القديمة، وتقف مع التشيه في التصوير والأدبي وإن كانت أكثر منه تخيلياً. وقد جاءت صور كثيرة منها في الشعر الجاهلي وكتاب الله تعالى وأحاديث نبيه - صلى الله عليه وسلم - وحفل الشعر العربي بعد ذلك بأمثلة كثيرة منها. وكانت الاستعارة من الأعمدة في تعبير القيم الأدبية بوسيلة أشعار الشعراء كما أنها من وسائل القرآن الكريم في إلقاء وصاياه، وأحاديث النبوة في بيان الآيات القرآنية.

فالاستعارة تبلغ قمة الفن البصري، وجوهر الصورة الرائعة، والعنصر الأصيل في الإعجاز، والوسيلة الأولى التي يخلق بها الشعراء وأولوا الذوق الرفيع، فالاستعارة يقوم الخيال الذي كان من ملامح بلاغة الكلام، وبالاستعارة ينقلب المعقول محسوساً، تكاد تلمسه اليد، وتبصره العين، ويشهي الأنف، وتتكلّم الحمدادات، وتتنفس الأحجار، وما إلى ذلك، فترت الطبيعة الصامتة تغنى وترقص، وتلهو وتلعب كأنها شخص ذو الروح والمشاعر والأحساس والقلوب النابضة.

ويصور البحرياني قيمها البلاغية فيما اقتبسه أحمد مصطفى المراغي (١٩٩٢ : ٢٣٨) اعلم أن الاستعارة أمد ميداناً، وأشد افتناناً، وأوسع سعة، وأبعد غوراً، وأذهب بخداً في الصناعة وغوراً من أن تجمع شعبها وشعوبها، وتحصر فنونها وضروبها. ومن خصائصها أنها تعطيك الكثير من المعاني حتى تخرج من الصدفة الواحدة عدة من الدرر وتحني من الغصن الواحد أنواعاً من الشمر، وتتجدد التشبّهات على الجملة غير معجبة ما لم تكنها، إن شئت ارتك المعانٍ التي هي من خبايا العقل كأنها قد جسمت حتى رأكما العيون، وإن شئت لطفت الأوصاف الجسمانية حتى تعود روحانية لا تتناوّلها الظنوں.

ويفهم من التصوير السابق أن الاستعارة من الفنون البلاغية التي تتضمن القيم البلاغية العالية

التي لا يبلغ إليها أحد بدون الذوق السليم. حيث قال مصطفى أمين (١٩٧٥: ١٠٥) إن في الاستعارة ناحيتين : الأولى طريقة تأليف ألفاظه، والثانية ابتكار مشبه به بعيد عن الأذهان، لا يحول إلا في نفس أديب وهب الله له استعدادا سليما في تعرف وجوه الشبه الدقيقة بين الأشياء، وأودعه قدرة على ربط المعاني وتوليد بعضها من بعض إلى مدى بعيد لا يكاد ينتهي.

وبالتالي قال مصطفى أمين (١٩٧٥: ١٠٥) إن سر بلاغة الاستعارة لا يتعدى هاتين الناحيتين، فبلاغتها من ناحية اللفظ أن تركيبها يدل على تناسبي التشبيه، ويحملك عمدا على تخيل صورة جديدة تنسيك روعتها ما تضمنه الكلام من تشبيه خفي مستور.

من البيان السابق يمكن الاستنتاج أن الاستعارة من الظاهرات البلاغية القوية في تأدية المعاني الكلامية، وهي قمة عالية تجعل الكلام متوفراً للتخيّلات التي هي من الأعمدة الأساسية في الفنون الأدبية. حيث يجعلها القرآن الكريم والأحاديث النبوية من الوسائل في إلقاء الرسالة الإلهية، كما أنها من وسائل الأشعار العربية في تبرير قيمها الأدبية.

أنواع الاستعارة في سورة البقرة وآل عمران والنساء

أولاً : أنواع الاستعارة في سورة البقرة

ألفاظ الاستعارات في سورة البقرة عددها تسعة عشر وتقع في خمسة عشر آية. وفي حين أن الاستعارة بوجه أساسي نوعان، هما التصريحية والمكנית؛ وأنواع الأخرى في الحقيقة فرع منها، لأن التصريحية والمكנית يعتمدان على ذكر المشبه وحذف المشبه به أو العكس؛ ويكون المشبه والمشبه به أساسيين في تكوين الاستعارات.

١. "ختم" في قوله: حَتَّمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَرِهِمْ غِشْوَةً وَلَهُمْ عَذَابٌ

عظيمٌ

شبه الغلق بالختم بجامع امتناع الرؤية والدخول في كل منها. حذف المشبه، وهو الغلق، وصرح بذلك المشبه به، وهو الختم على سبيل الاستعارة التصريحية. ثم اشتق من "الختم" فعل "ختم" بمعنى "غلق"، ولا يذكر هناك ملائم المشبه والمشبه به. فتكون هذه الاستعارة تصريحية تتبعية مطلقة. والقرينة المانعة من إرادة المعنى الأصلي للفظية وهي قوله، وسمعهم، وأبصارهم".

٢. "اشتروا" في قوله: أُولَئِكَ الَّذِينَ أَشْتَرُوا الْضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبَحْتَ تِجْرِيَتُهُمْ وَمَا كَانُوا

مُهْتَدِينَ

شبه الاستبدال بالاشتاء بجامع انتقال شيء من مكان إلى مكان ورحاء الريح في كل منهما. حذف المشبه، وهو الاستبدال، وصرح بذلك المشبه به، وهو الاشتاء على سبيل الاستعارة التصريحية. ثم اشتق من "الاشتاء" فعل "اشتروا" بمعنى "استبدلوا"، ويذكر هناك ملائم المشبه به، وهو "فما راحت تختارهم". فتكون هذه الاستعارة تصريحية تبعية مرشحة. والقرينة المانعة من إرادة المعنى الأصلي لفظية وهي "الضلاله بالهدى".

٣. "عهد" في قوله: **الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيقَاتِهِ** ﴿٤﴾

شبه العهد بالحبل، بجامع العقد في كل منهما. حذف المشبه به، وهو الحبل، وذكر المشبه وهو العهد، ورمز إليه بشيء من لوازمه، وهو "ينقضون" على سبيل الاستعارة المكية. وللفظ المستعار وهو "العهد" جامد غير مشتق. ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. لذلك تكون الاستعارة مكنية أصلية مطلقة.

٤. "تشتروا" في قوله: **وَلَا تَشْتَرُوا بِإِيمَانِكُمْ ثَنَانًا قَلِيلًا وَإِنَّمَا فَاتَّقُونِ** ﴿٥﴾

شبه الاستبدال بالاشتاء بجامع انتقال شيء من مكان إلى مكان ورحاء الريح في كل منهما. حذف المشبه، وهو الاستبدال، وصرح بذلك المشبه به، وهو الاشتاء على سبيل الاستعارة التصريحية. ثم اشتق من "الاشتاء" فعل "تشتروا" بمعنى "تستبدلوا"، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. فتكون هذه الاستعارة تصريحية تبعية مطلقة. والقرينة المانعة من إرادة المعنى الأصلي لفظية وهي "بآياتي"

٥. "يسومون" في قوله: **وَإِذْ نَجَّيْنَاهُمْ مِنْ أَلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ** ﴿٦﴾

شبه اللزوم بالسوم الذي يجري في البيع والشراء بجامع الالقاء والتوجيه في كل منهما. حذف المشبه، وهو اللزوم، وصرح بذلك المشبه به، وهو السوم على سبيل الاستعارة التصريحية. ثم اشتق من "السوم" فعل "يسومون" بمعنى "يلزمون"، ويذكر هناك ملائم المشبه، وهو "يدبحون أبناءكم". فتكون هذه الاستعارة تصريحية تبعية مجردة. والقرينة المانعة من إرادة المعنى الأصلي لفظية وهي "سوء العذاب"

٦. "قست" في قوله: **ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُ قَسْوَةً** ﴿٧﴾

شبه الصلابة بالقسوة بجامع صعب الانكسار وعدم التأثر بالمادة الأخرى في كل منهما. حذف المشبه، وهو الصلابة، وصرح بذلك المشبه به، وهو القسوة على سبيل الاستعارة التصريحية. ثم اشتق من "القسوة" فعل "قست" بمعنى "صليبت"، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. فتكون هذه الاستعارة تصريحية تبعية مطلقة. والقرينة المانعة من إرادة المعنى الأصلي لفظية وهي "قلوبكم".

٧. "خطيئته" في قوله: **بَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ**

هُمْ فِيهَا حَلِيلُونَ

شبهت الخطيئة بجيش الأعداء الذي يخرب بجامع الغلة في كل منهما. حذف المشبه به وهو الجيش، وذكر المشبه وهو الخطيئة، ورمز إليه بشيء من لوازمه، وهو "الإحاطة" على سبيل الاستعارة المكنية. واللفظ المستعار وهو "خطيئة" جامد غير مشتق. ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. فتكون هذه الاستعارة مكنية أصلية مطلقة.

٨. "العجل" في قوله: **قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ**

شبه حب عبادة العجل بمشروب لذيد سائع الشراب، بجامع تعلق القلب به وسرعة القرب إليه في كل منهما. حذف المشبه به، وهو مشروب لذيد، وذكر المشبه وهو "العجل" جامد غير مشتق. ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. فتكون هذه الاستعارة مكنية أصلية مطلقة.

٩. "وجه" في قوله: **بَلَى مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَاهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ**

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

شبهت النفس بالوجه بجامع الاتصال على عبادة الله في كل منهما. حذف المشبه، وهو النفس، وصرح بذلك المشبه به، وهو الوجه على سبيل الاستعارة التصريحية. واللفظ المستعار هنا جامد غير مشتق، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. فتكون هذه الاستعارة تصريحية أصلية مطلقة. والقرينة المانعة من إرادة المعنى الأصلي لفظية وهي "محسن".

١٠. "صبغة" في قوله: **صِبْغَةُ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنْ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَخُنْ لَهُ عَبِيدُونَ**

شبه الدين بالصبغة بجامع الأثر في كل منهما. حذف المشبه، وهو الدين، وصرح بذلك المشبه به، وهو الصبغة على سبيل الاستعارة التصريحية. واللفظ المستعار هنا جامد غير مشتق، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. ف تكون هذه الاستعارة تصريحية أصلية مطلقة. والقرينة المانعة من إرادة المعنى الأصلي لفظية وهي "أحسن".

١١. "خطوات" في قوله: **يَتَأَيَّهَا النَّاسُ كُلُّوْ مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَلًا طَيِّبًا وَلَا تَتَبَعُوا حُطُوتَ**

الشَّيَطَنَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌ مُّبِينٌ

شبهت أفعال بالخطوات بجامع الدعوة إلى الغرض في كل منهما. حذف المشبه، وهو الأعمال، وصرح بذلك المشبه به، وهو الخطوات على سبيل الاستعارة التصريحية. واللفظ المستعار هنا جامد غير مشتق، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. فتكون هذه الاستعارة تصريحية أصلية مطلقة. والقرينة المانعة من إرادة المعنى الأصلي لفظية وهي "الشيطان".

١٢. "اشتروا" في قوله: **أُولَئِكَ الَّذِينَ أَشْرَوْا الْضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ فَمَا أَصْبَرُهُمْ**

عَلَى الَّنَّارِ

شبه الاستبدال بالاشتاء بجامع انتقال شيء من مكان إلى مكان ورحاء الريح في كل منهما. حذف المشبه، وهو الاستبدال، وصرح بذلك المشبه به، وهو الاشتاء على سبيل الاستعارة التصريحية. ثم اشتق من "الاشتاء" فعل "اشتروا" بمعنى "استبدلوا"، ويذكر هناك ملائم المشبه به، وهو "فما راحت بخارهم". ف تكون هذه الاستعارة تصريحية تبعية مرشحة. والقرينة المانعة من إرادة المعنى الأصلي لفظية وهي "الضلاله بالهدى والعذاب".

١٣. "الخيط الأبيض" في قوله: **وَكُلُوا وَأَشْرِبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ**

الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ

شبه الصبح بالخيط الأبيض بجامع ظهور البياض والصفاء في كل منهما. حذف المشبه، وهو الصبح، وصرح بذلك المشبه به، وهو الخيط الأبيض على سبيل الاستعارة التصريحية. واللفظ المستعار هنا جامد غير مشتق، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. ف تكون هذه الاستعارة تصريحية أصلية مطلقة. والقرينة المانعة من إرادة المعنى الأصلي لفظية وهي "كلوا واشربوا"

١٤. "الخيط الأسود" في قوله: **وَكُلُوا وَأَشْرِبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ**

مِنَ الْفَجْرِ

شبه الليل بالخيط الأسود بجامع ظهور السواد والظلم في كل منهما. حذف المشبه، وهو الليل، وصرح بذلك المشبه به، وهو الخيط الأسود على سبيل الاستعارة التصريحية. ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. ف تكون هذه الاستعارة تصريحية أصلية مطلقة. والقرينة المانعة من إرادة المعنى الأصلي لفظية وهي "كلوا واشربوا"

١٥. "الظلمات" في قوله: **اللَّهُ وَلِيَ الَّذِينَ إِيمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ**

شبه الشرك بالظلمات بجامع الإضلal في كل منهما. حذف المشبه وهو الشرك، وصرح بذلك المشبه به، وهو الظلمات على سبيل الاستعارة التصريحية. واللفظ المستعار هنا جامد غير مشتق، ولا يذكر هنا ملائم المشبه وهو "والذين كفروا أولياءهم الطاغوت". فتكون هذه الاستعارة تصريحية أصلية مجردة. والقرينة المانعة من إرادة المعنى الأصلي لفظية وهي "يخرجهم".

١٦. "النور" في قوله: **اللَّهُ وَلِيُّ الدِّينَ إِنَّمَّا يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلْمَةِ إِلَى النُّورِ**

شبه الاعيان بالنور بجامع المداية والتنيوير في كل منهما. حذف المشبه، وهو الاعيان، وصرح بذلك المشبه به، وهو النور على سبيل الاستعارة التصريحية. واللفظ المستعار هنا جامد غير مشتق، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. فتكون هذه الاستعارة تصريحية أصلية مطلقة. والقرينة المانعة من إرادة المعنى الأصلي لفظية وهي "يخرجهم".

١٧. "لحما" في قوله: **وَأَنْظُرْ إِلَى الْعَظَامِ كَيْفَ نُنْشِرُهَا ثُمَّ نَكْسُوْهَا لَحْمًا**

شبه اللحم بالثوب بجامع الغطاء والحفظ في كل منهما. حذف المشبه به وهو الثوب، وذكر المشبه وهو اللحم، ورمز إليه بشيء من لوازمه، وهو "نكسوها" على سبيل الاستعارة المكتبة. واللفظ المستعار وهو "لحما" جامد غير مشتق. ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. لذلك تكون الاستعارة مكتبة أصلية مطلقة.

ومن البيان السابق، يعرف أن الاستعارة التصريحية أكثر من المكتبة. ولمعرفة أنواع الاستعارة في سورة البقرة بالضبط، يلزم هنا معرفة إجراءات كل منها لمعرفة عملية تكوينها، حيث لا تتفرع الاستعارات هناك إلى أنواع أخرى كما سبق بيانها في السابق وهي الاستعارة الأصلية، والتبعية، والمرشحة، والحديدة، والمطلقة.

ثانياً : أنواع الاستعارة في سورة آل عمران

١. "أم" في قوله: **هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ إِنَّمَّا يُحَمِّلُ مَنْ أَمْكَنَتْ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَآخَرُ**

مُتَشَبِّهُونَ

شبه جماع الكتاب بمنزلة الأم له بجامع ما يتعلق بهما كما يتعلق الولد بأمه ويفرغ إليها. حذف المشبه، وهو "الجمع" وصرح بذلك المشبه به، وهو أم على سبيل الاستعارة التصريحية. واللفظ المستعار هنا جامد غير مشتق، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. فتكون هذه الاستعارة تصريحية أصلية مطلقة

٢. "الراسخون" في قوله: وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ إِيمَانًا بِهِ كُلُّ مَنْ عِنْدَ رَبِّنَا وَمَا يَدْكُرُ

إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٧﴾

شبه المتمكنون بالراسخين بجامع رسوخ الشيء الثقيل في الأرض الخوارة هم الذين ثبتوا وتمكنوا فيه. حذف المشبه، وهو المتمكنون، وصرح بذلك المشبه به، وهو الراسخون على سبيل الاستعارة التصريحية. واللفظ المستعار هنا مشتق، ويدرك هناك ملائم المشبه، وهو "يقولون". فتكون هذه الاستعارة تصريحية تبعية مجردة.

٣. "أحس" في قوله: فَلَمَّا أَحْسَ عِيسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفَّارَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ﴿٤٦﴾

شبه العلم بالاحساس بجامع احتياجهما إلى الحواس المادية. حذف المشبه وهو العلم وصرح بذلك المشبه به، وهو الاحساس على سبيل الاستعارة التصريحية ثم اشتق من "الاحساس" فعل "احسن" بمعنى "علم"، ولا يدرك هناك ملائم المشبه أو المشبه به، فتكون هذه الاستعارة تصريحية تبعية مطلقة.

٤. "يشترون" في قوله: إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَنِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا ﴿٤٧﴾

شبه الاستبدال بالاشتراء بجامع انتقال شيء من مكان إلى مكان ورجاء ثمن في كل منهما. حذف المشبه، وهو الاستبدال، وصرح بذلك المشبه به، وهو الاشتراء على سبيل الاستعارة التصريحية. ثم اشتق من "الاشتراء" فعل "يشترون" بمعنى "يستبدلون"، ويدرك هناك ملائم المشبه به، وهو "ثمنا قليلاً". ف تكون هذه الاستعارة تصريحية تبعية مرشحة.

٥. "حبل" في قوله: وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرُّوا ﴿٤٨﴾

شبه القرآن بالحبل بجامع ما وصلك إلى شيء وهو حبل الله الممدود من السماء إلى الأرض. حذف المشبه، وهو القرآن، وصرح بذلك المشبه به، وهو الحبل على سبيل الاستعارة التصريحية. واللفظ المستعار هنا جامد غير مشتق، ولا يدرك هنا ملائم المشبه أو المشبه به. فتكون هذه الاستعارة تصريحية أصلية مطلقة

٦. "الذلة" في قوله: ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْذِلْلَةُ إِنَّمَا تُنْقُضُوا ﴿٤٩﴾

شبه الذلة بالخيمة، بجامع الالصاق بينهما ولأن أذلمهم الله تعالى فلا منعة لهم وجعلهم تحت أقدام المسلمين وهذا من ضرب الخيام والقباب. حذف المشبه به، وهو الخيمة ، وذكر المشبه وهو الذلة

، ورمز إليه بشيء من لوازمه، وهو "ضررت" على سبيل الاستعارة المكنية. واللفظ المستعار وهو "الذلة" جامد غير مشتق. ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. لذلك تكون الاستعارة مكنية أصلية مطلقة.

٧. "أعْقَابُكُمْ" في قوله: **وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِّلَ**

آنِقَلَّبُتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ

شبيه الارتداد بالاعقاب بجامع الرجوع إلى ما كانوا عليه من الكفر في المشهور. حذف المشبه، وهو "الارتداد" ، وصرح بذلك المشبه به، وهو "أعْقَاب" على سبيل الاستعارة التصريحية. واللفظ المستعار هنا جامد غير مشتق / مشتق غير جامد ، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. فتكون هذه الاستعارة تصريحية أصلية مطلقة.

٨. "اشترُوا" في قوله: **إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفَّارَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَضْرُبُوا اللَّهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ**

vvv

شبيه الاستبدال بالاشتراء بجامع انتقال شيء من مكان إلى مكان ورجاء الربح في كل منهما. حذف المشبه، وهو الاستبدال ، وصرح بذلك المشبه به، وهو الاشتراء على سبيل الاستعارة التصريحية. ثم اشتق من "الاشتراء" فعل "اشتروا" بمعنى "استبدلوا" ، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. فتكون هذه الاستعارة تصريحية تبعية مطلقة.

٩. "الخبيث" في قوله: **مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَقًّا يَمِيزُ الْخَبِيثَ مِنْ**

الطَّيِّبِ

شبيه الكافر بالخبيث بجامع الكذر واستثار النور في كل منهما. حذف المشبه، وهو الكافر، وصرح بذلك المشبه به، وهو الخبيث على سبيل الاستعارة التصريحية. واللفظ المستعار هنا جامد غير مشتق، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. فتكون هذه الاستعارة تصريحية تبعية مطلقة.

١٠. "النار" في قوله: **الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهِدَ إِلَيْنَا أَلَا نُؤْمِنَ بِرَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ**

تَأْكِلُهُ النَّارُ

شبيه النار بالانسان، بجامع حقيقة الأكل إنما تكون في الإنسان والحيوان . حذف المشبه به، وهو الانسان، وذكر المشبه وهو النار، ورمز إليه بشيء من لوازمه، وهو "تأكله" على سبيل الاستعارة المكنية. واللفظ المستعار وهو "النار" جامد غير مشتق. ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. لذلك

تكون الاستعارة مكنية أصلية مطلقة.

١١ . "ذائقه" في قوله: كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ﴿٦﴾

شبه الحس بالذوق بأن حقيقة الذوق ما يكون بخاتمة اللسان حذف المشبه، وهو الحس، وصرح بذلك المشبه به، وهو الذوق على سبيل الاستعارة التصريحية. ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. فتكون هذه الاستعارة تصريحية تبعية مطلقة.

١٢ . "فبندوه" في قوله: وَإِذَا حَدَّ اللَّهُ مِيقَاتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنَنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكُنُمُونَهُ فَنَبَدُوهُ وَرَأَءَ طُهُورِهِمْ وَأَشْرَوْا بِهِ مَنًا قَلِيلًا فَيُئْسَ مَا يَشْرُونَ ﴿٦٧﴾

شبه عدم التمسك بالنجد بالشيء الملقى خلف ظهر الإنسان . حذف المشبه، وهو النجد، وصرح بذلك المشبه به، وهو عدم التمسك على سبيل الاستعارة التصريحية. ثم اشتق من "النجد" فعل "بندوه" بمعنى "لا يتمسكوه"، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. فتكون هذه الاستعارة تصريحية تبعية مطلقة.

١٣ . "اشتروا" في قوله: فَنَبَدُوهُ وَرَأَءَ طُهُورِهِمْ وَأَشْرَوْا بِهِ مَنًا قَلِيلًا فَيُئْسَ مَا يَشْرُونَ ﴿٦٨﴾

شبه الاستبدال بالاشتراء بجامع انتقال شيء من مكان إلى مكان ورجاء الربح في كل منهما. حذف المشبه، وهو الاستبدال، وصرح بذلك المشبه به، وهو الاشتراء على سبيل الاستعارة التصريحية. ثم اشتق من "الاشتراء" فعل "اشتروا" بمعنى "استبدلوا"، ويدرك هنا ملائم المشبه به. فتكون هذه الاستعارة تصريحية تبعية مرشحة.

ثالثا : أنواع الاستعارة في سورة النساء

١ . "ميشاقا" في قوله: وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخْذَنَ مِنْكُمْ مَيْثَقًا عَلِيًّا ﴿٦٩﴾

شبه العقد الشرعي بالميثاق بجامع الإمساك بالمعروف أو التسرير بإحسان حذف المشبه، وهو العقد الشرعي ، وصرح بذلك المشبه به، وهو الميثاق على سبيل الاستعارة التصريحية. واللفظ المستعار هنا جامد غير مشتق، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. فتكون هذه الاستعارة تصريحية أصلية مطلقة.

٢. "أجورهن" في قوله: فَإِنْ كُحُوْهُنَّ بِإِدْنِ أَهْلِهِنَّ وَإِأْتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحَسَّنٌ

غَيْرُ مُسَفِّحَتٍ وَلَا مُتَخَدِّتٍ أَخْدَانٌ

شبه المهر بالاجر بجامع الإستواء في الصورة . حذف المشبه، وهو المهر، وصرح بذلك المشبه به، وهو الاجر على سبيل الاستعارة التصريحية . واللفظ المستعار هنا جامد غير مشتق ، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به . فتكون هذه الاستعارة تصريحية أصلية مطلقة.

٣. "اكتسبوا" في قوله: وَلَا تَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا

أَكْتَسَبُوا

شبه الاستحقاق للارث بالأكتساب بجامع الهبة والرزق . حذف المشبه، وهو الاستحقاق للارث ، وصرح بذلك المشبه به، وهو الاكتساب على سبيل الاستعارة التصريحية . ثم اشتق من "الاكتساب" فعل "اكتسبوا" بمعنى "استحقوا" ، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به . فتكون هذه الاستعارة تصريحية تبعية مطلقة.

٤. "يشترون" في قوله: أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أَوْتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يَشْتَرُونَ الْضَلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ

تَضِلُّوا أَلْسِنِي

شبه الاستبدال بالاشتراء بجامع انتقال شيء من مكان ورجاء الربح في كل منهما . حذف المشبه، وهو الاستبدال، وصرح بذلك المشبه به، وهو الاشتراء على سبيل الاستعارة التصريحية . ثم اشتق من "الاشتراء" فعل "يشترون" بمعنى "صلبت" ، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به . ف تكون هذه الاستعارة تصريحية تبعية مطلقة.

٥. "ليا" في قوله: يَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصِيْنَا وَأَسْمَعَ غَيْرُ مُسَمِّعٍ وَرَأَيْنَا لَيَا بِالْسِنِتِمَ وَطَعَنَا فِي

الَّذِينَ

شبه قتل الحبل باللي بجامع التحرير عن الحق إلى الباطل . حذف المشبه، وهو قتل الحبل، وصرح بذلك المشبه به، وهو اللي على سبيل الاستعارة التصريحية . واللفظ المستعار هنا جامد غير مشتق ، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به . ف تكون هذه الاستعارة تصريحية أصلية مطلقة.

٦. "نظمس" في قوله: يَأْيُهَا الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ إِمْنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ

أَنْ نَطَمِسَ وُجُوهًا فَنَرَدَهَا عَلَى أَدْبَارِهَا ﴿١٧﴾

شبه المنسخ بالمطموس بجامع محو آثار و كذر. حذف المشبه، وهو المنسخ، وصح بذكر المشبه به، وهو المطموس على سبيل الاستعارة التصريحية. ثم اشتق من "المطموس" فعل "نطمس" بمعنى "نسخ"، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. فتكون هذه الاستعارة تصريحية تبعية مطلقة.

٧. "العذاب" في قوله: إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِيَوْمِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ ثَارًا كُلَّمَا نَضَجَتْ جُلُودُهُمْ

بَدَلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرًا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ ﴿١٨﴾

شبه العذاب بالطعام، بجامع أن أصل النزق باللسان . حذف المشبه به، وهو الطعام، وذكر المشبه وهو العذاب، ورمز إليه بشيء من لوازمه، وهو "ليذوقوا" على سبيل الاستعارة المكنية. واللفظ المستعار هنا جامد غير مشتق ، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. فتكون هذه الاستعارة مكنية تبعية مطلقة.

٨. "شجر" في قوله: فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَنْجُدُوا

فِي أَنفُسِهِمْ حَرَاجًا مَمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿١٩﴾

شبه المجادلة بالشجر، بجامع ما اشتباك وتضائق فيما يدخل به بعض الكلام. حذف المشبه ، وهو المجادلة ، وذكر المشبه به وهو الشجر على سبيل الاستعارة التصريحية. واللفظ المستعار هنا جامد غير مشتق، ويدرك هنا ملائم المشبه وهو "حرجا". فتكون هذه الاستعارة تصريحية أصلية مجردة.

٩. "يشرون" في قوله: فَلَيُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ﴿٢٠﴾

شبه الاستبدال بالاشتراء بجامع انتقال شيء من مكان ورحاء الريح في كل منهما. حذف المشبه، وهو الاستبدال، وصح بذكر المشبه به، وهو الاشتراء على سبيل الاستعارة التصريحية. ثم اشتق من "الاشتراء" فعل "يشرون" بمعنى "يستبدلون" ، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. ف تكون هذه الاستعارة تصريحية تبعية مطلقة.

١٠. "ضررتكم" في قوله: يَأْتِيُهُمُ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا ضَرَّتُمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَيْنُوَا ﴿٢١﴾

شبه الجهاد بالضرب بجامع قتال الأعداء . حذف المشبه، وهو الجهاد، وصح بذكر المشبه به، وهو الضرب على سبيل الاستعارة التصريحية. ثم اشتق من "الضرب" فعل "ضررتكم" بمعنى "جاهدتم" ، ويدرك هناك ملائم المشبه، وهو "مغام". ف تكون هذه الاستعارة تصريحية تبعية مجردة.

١١. "وجهه" في قوله: وَمَنْ أَحْسَنُ دِيَنَا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ

حَنِيفًا وَأَخْذَ اللَّهَ إِبْرَاهِيمَ حَلِيلًا

شبه القصد بالوجه بجامع انتقاد لأمر الله . حذف المشبه، وهو القصد، وصرح بذلك المشبه به، وهو الوجه على سبيل الاستعارة التصريحية. واللفظ المستعار هنا جامد غير مشتق، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. فتكون هذه الاستعارة تصريحية أصلية مطلقة.

١٢. "خادعهم" في قوله: إِنَّ الْمُنَفِّقِينَ تُخَنِّدُ عَوْنَاللَّهِ وَهُوَ خَلِيلُهُمْ

شبه الجازة على العمل بالخداع بأن يظهروا لـ الله الإيمان ويسيطروا الكفر. حذف المشبه، وهو الجازة على العمل، وصرح بذلك المشبه به، وهو الخداع على سبيل الاستعارة التصريحية. ثم اشتق من "الخداع" فعل "خادعهم" بمعنى "مجاوزهم"، ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. فتكون هذه الاستعارة تصريحية تبعية مطلقة.

١٣. "غلف" في قوله: فِيمَا نَقْضُهُمْ وَكُفَّرُهُمْ بِعَائِتِ اللَّهِ وَقَاتَلُهُمْ لَأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ

وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفَّرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا

شبه الغطاء بالغلف بجامع عدم الفهم والإدراك و لا يتوصلا إلىها شيء من الذكر والمعوظة. حذف المشبه وهو الغطاء، وصرح بذلك المشبه به، وهو الغلف على سبيل الاستعارة التصريحية. واللفظ المستعار هنا جامد غير مشتق، ويدرك هنا ملائم المشبه به وهو "الطبع". ف تكون هذه الاستعارة تصريحية أصلية مرشحة.

١٤. "الراسخون" في قوله: لَكُنْ أَرَّاسُخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا

أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ

شبه المتمكنون بالراسخين بجامع رسوخ الشيء الثقيل في الأرض الخوارة هم الذين ثبتوا وتمكنوا فيه. التأثر بالمادة الأخرى في كل منهما. حذف المشبه، وهو المتمكنون، وصرح بذلك المشبه به، وهو الراسخون على سبيل الاستعارة التصريحية. واللفظ المستعار اسم الصفة . ولا يذكر هنا ملائم المشبه والمشبه به. ف تكون هذه الاستعارة تصريحية تبعية مطلقة.

آثار الاستعارة في مراد الآيات في سورة البقرة وآل عمران والنساء

كما هو المعروف أن الاستعارة من وسائل القرآن الكريم في إلقاء وصايا الله إلى الناس. فالمقصود بهذا الفصل كشف العلاقة بين معاني الاستعارات ومراد الآيات في سورة البقرة وآل عمران والنساء. وبالطبع أن معرفتها تعتمد على تحليل الاستعارة التي تكون في كل آية من الآيات التي تحتوي على الاستعارات في سورة البقرة وآل عمران والنساء. ولا بد للكاتب أن يحلل كل استعارة في تلك الآيات، وتحليلها على حسب ترتيب أرقام السور والآيات المكتوبة في الجدول الأول عن الفاظ الاستعارات في سورة البقرة وآل عمران والنساء.

وآثار الاستعارة في مراد الآيات هي كما يلي :

١. في سورة البقرة (١) "ختم" أن قلوب الكافرين وأسماعهم وأبصارهم مغلقة لإتباع المداية؛ (٢) "اشتروا" أن المنافقين يستبدلون الكفر بالإيمان؛ (٣) "عهد" أن المنافقين ينقضون الإيمان بالله والتصديق بالرسل والعمل بالشرع؛ (٤) "تشترووا" أنبني إسرائيل يستبدلون آيات الله بحطم الدنيا؛ (٥) "يسومون" أن آل فرعون يعطون قوم موسى العذاب يذبح الأبناء وإهال البنات خشية الملائكة في السلطة؛ (٦) "قست" أن صلابة قلوب قوم موسى تفوق الحجر بأنهم لا يتبعون المواعظ لطاعة الله؛ (٧) "خطيئته" أن السيئات في هذه الحال تغلب الحسنات، فتكون صاحبها من أهل النار؛ (٨) "العجل" أن حببني إسرائيل لعبادة العجل امتنز بدمائهم ودخل في قلوبهم؛ (٩) "وجه" أن الذين يستسلمون ويخلصون نفسيه الله، لهم أجر كبير من رحمة؛ (١٠) "صيغة" أن دين الله أحسن الدين؛ (١١) "خطوات" أن أفعال الشياطين تضل الناس؛ (١٢) "اشتروا" أن استبدال الضلال بالهدى والكفر بالإيمان يؤدي إلى العذاب الأليم؛ (١٣) "الخيط الأبيض" (١٤) و "الخيط الأسود" أن ابتداء الصوم ظهور بياض الصبح، ونهايته ظهور سواد الليل؛ (١٥) "الظلمات" أن لا يرى في الكفر نور الإيمان والمداية؛ (١٦) و "النور" أن الإيمان ضياء القلب والصدر لأن فيه هداية؛ (١٧) "لحما" أن الله قادر على كسوة العظام باللحم.

٢. في سورة آل عمران(١) "أم" كان سائر القرآن يتبعها أو يتعلق بها كما يتعلق الولد بأمه ويفزع إليها؛ (٢) "الراسخون" لا يجدون من عقولهم شكا فيه؛ (٣) "أحس" إحساس آثار الكفر ليس بشيء (٤) "يشترون" أن المنافقين يستبدلون الكفر بالإيمان؛ (٥) "حبل" كتاب الله هو حبل الله الممدود من السماء إلى الأرض(٦) "حفرة" كتم على طرف حفرة من جهنم إذ لم يكن بينكم وبينها إلا الموت (٧) "الذلة" ذلة التمسك بالباطل وإعطاء الجزية (٨) "أعقابكم" يرجعوكم إلى

أول أمركم وهو الشرك بالله تعالى (٩) "باء" رجع بغضب عظيم جداً (١٠) "اشتروا" أخذوا الكفر بدلاً من الإيمان (١١) "الخيث" حتى يعزل المنافق من المؤمن (١٢) "النار" كان أمر إحرق النار للقريان إذا قبل شائعاً في زمن الأنبياء السالفين (١٣) "ذائقه" نازل بها لا محالة فكأنما ذائقته (٤) "فنبده" طرحو ما أخذ منهم من الميثاق (١٥) "اشتروا" أخذوا بدلهم بالكتاب الذي أمروا بيانه ونحوه عن كتمانه.

٣. في سورة النساء : (١) "ميشاقا" كلمة النكاح التي استحل بها فروجهن. (٢) "أجورهن" أدوا إليهن مهورهن بإذن أهلن (٣) "اكتسروا" لكل من الفريقين في الميراث نصيب معين المقدار مما أصحابه بحسب استعداده (٤) "يشترون" أخذوا الكفر بدلاً من الإيمان (٥) "ليذوقوا" للإشعار بمرارة العذاب مع إيلامه (٦) "ليَّ" صرف الكلام من جانب الخير إلى جانب الشر (٧) "نظم" آمنوا من قبل أن يجعل الوجوه منابت الشعر كوجوه القردة (٧) "شجر" فيما اختلف بينهم من الأمور واحتلطاً (٨) "يشرون" المنافقون أمروا بترك النفاق والمجاهدة مع المؤمنين (٩) "ضررتهم" سافرتم للغزو على ما يدل عليه السباق والسياق (١٠) "وجهه" أخلص توجهه له سبحانه (١١) "الشح" أحضر الله تعالى الأنفس الشح وهو البخل مع الحرص (١٢) "خادعهم" تركهم في الدنيا معصومي الدماء والأموال وأعد لهم في الآخرة الدرك الأسفلي من النار (١٣) "غلف" هي مغشاة بأغشية حلقية لا يكاد يصل إليها ما جاء به محمد صلى الله عليه وسلم (١٤) "الراسخون" لكن الثابتون المتقوون منهم في العلم المستبصرون فيه غير التابعين للظن كأولئك الجهلة.

التضمين التربوي للاستعارة في القرآن الكريم

الاستعارة هي نوع من أساليب القرآن لتأدية الأثر القوي لدى المستمع. يbedo ذلك من اختيار الألفاظ الملائمة للمعنى المراد. وهذا النوع يؤثر كثيراً في التربية ولا سيما في عملية التعليم والتعلم، حيث كان المدرس قد يحتاج إلى استعمال لفظ معين ليفهم الطلاب ما قاله المدرس. وأسلوب الاستعارة قد ينبعها في شرح المدرس أو في الكتب التعليمية. والمدرس يحاول على أن يشرح المادة بما يفهمه الدارسون حتى يمكنه استعارة الألفاظ الشائعة لإيضاح المعنى الدقيق.

والاستعارة في التربية تستخدم في أسلوب الإيضاح في عملية التعليم والتربية. فلا غني عنه في تقريب المعاني المجردة إلى الأذهان وشرح الحقائق التي تغمض على عقول الناشئين ولا يستطيعون بجهدهم العقلي الذاتي إدراك كلها أو إدراك بعض جوانبها، أو ارتباطها بغيرها أو تأثيراتها وما إلى ذلك. وإذا ما وضعنا في الاعتبار أن مستوى الذكاء والقدرات العقلية لدى الأفراد ليس متساوياً. فمنهم

الذكي السريع الفهم، ومنهم العادي المتوسط الفهم، ومنهم قليل الحظ من الظكاء البطيء الفهم. أدركنا مدى أهمية "أسلوب الإيضاح" وفعاليته في عملية التعليم والتربية، وحاجة الأفراد جيئاً إليه وإن اختلف مستوى الحاجة من فرد إلى آخر. كلما كان أسلوب الإيضاح دقيقاً وواعياً ومتفهمها لاحتاجات الأفراد ومستواهم العقلي والتحصيلي ومراحل نوهم، كلما كان مثمناً في نتائجه الإيجابية التي تتعكس في عملية تعليمهم وتربيتهم (الزنطاني، ١٩٩٣: ٢٠٩).

في العالم التربوي، كان الكتاب الدراسي من العناصر التربوية الرئيسية. وفي إعداد الكتب التعليمية الجيدة، فهي تتأسس إلى ثلاثة أسس: ١) الأسس الثقافية والاجتماعية؛ ٢) الأسس السيكولوجية (النفسية)؛ و٣) الأسس اللغوية. الأسس الثقافية والاجتماعية تتعلق بالثقافة العامة والثقافة الإسلامية والبحث عن علاقة الثقافة بتعليم المواد الدراسية. والأسس النفسية تتحدث عن تناسب المقاد الدراسية بمستوى الدارسين فكريًا والفارق الفردي واستعدادات الدارسين وقدراتهم. وأما الأسس اللغوية يقصد بها المادة اللغوية المكونة من أصوات ومفردات وتركيبات التي تقدم في كتب التعليم والأسلوب المناسب في عرضها للدارسين، ومدى سهولة أو صعوبة تلك المادة للدارسين (عبد الحميد عبد الله، ١٩٩١: ٣٥). لذلك، اختيار الألفاظ المناسبة لعقل التلاميذ من الأمور المهمة.

من البيان السابق، كانت الاستعارة ذات فوائد كثيرة في عملية التعليم والتعلم ولا سيما في مساعدة المدرس والكتاب المدرسي على إلقاء المقاد الدراسية من حيث يسهل للتلاميذ فهمها فيما دقيقاً.

النتيجة

فالاستعارة تبلغ قمة الفن البياني، وجوهر الصورة الرائعة، والعنصر الأصيل في الإعجاز، والوسيلة الأولى التي يخلق بها الشعراء وأولوا الذوق الرفيع. وهي نوع من أساليب القرآن لتأدية الأثر القوي لدى المستمع. يبدو ذلك من اختيار الألفاظ الملائمة للمعنى المراد. ومن الفوائد التي يرجى حصولها في هذا البحث هي ترقية الفهم عن العناصر البلاغية في القرآن الكريم؛ وترقية وعي المسلمين أن تعين خصائص الاستعارة القرآنية وآثارها لمراد الآية التي توفرت فيها يحتاج إلى الدقة العالية، لأن عدم الدقة فيه يمكن أن يؤدي إلى الانحراف في التفسير. وكانت الاستعارة ذات فوائد كثيرة في عملية التعليم والتعلم ولا سيما في مساعدة المدرس على إلقاء المواد التعليمية أو في أسلوب الإيضاح والكتاب المدرسي على اختيار الألفاظ المناسبة لعقل التلاميذ والأسلوب المناسب في عرضها للدارسين، ومدى سهولة أو صعوبة تلك المادة للدارسين حتى يسهلوا فهمها دقيقاً.

المراجع

- أمين، بكرى شيخ، ١٩٨٢، البلاغة العربية في ثوّها الجديد (علم البيان)، الطبعة ١، بيروت: دار الثقافة، ١٩٨٢ م.
- المرجاني التحوي، عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد، ١٩٩١، كتاب أسرار البلاغة، جدة: دار المدنى.
- الحارم، علي ومصطفى أمين، ١٩٥٧، البلاغة الواضحة في البيان والمعانى والبدىع، الطبعة ١٢، القاهرة: دار المعارف.
- الرافعى، مصطفى صادق، ١٩٩٠، إعجاز القرآن والبلاغة النبوية، بيروت: دار الكتاب العربى.
- الزناتى، عبد الحميد الصيد، ١٩٨٤، أسس التربية الإسلامية في السنة النبوية، الطبعة الثالثة، تونس: الدار العربية للكتاب.
- عبد الله، عبد الحميد وناصر عبد الله الغالى، ١٩٩١، أسس إعداد الكتب التعليمية لغير الناطقين بها بالعربية، الرياض: دار الغالى.
- المراغى، أحمد مصطفى، ١٩٩٢، علوم البلاغة: البيان والمعانى والبدىع، الطبعة ٥، مكة المكرمة: وافي، عبد الواحد، د.ت، اللغة والمجتمع، القاهرة: دار نهضة مصر.
- الهاشمى، السيد أحمد، ١٩٩١، جواهر البلاغة في المعانى والبيان والبدىع، بيروت: دار الفكر.
- ياقوت، محمود سليمان، ٢٠٠٠، منهج البحث اللغوى، الكويت: دار المعرفة الجامعية.
- Departemen Agama RI. 1989. *Al-Quran dan Terjemahnya*, Edisi Revisi Cetakan Lama, Bandung: Gema Risalah Press.

**Ucapan terima kasih yang sebesar-besarnya disampaikan kepada
Mitra Bebestari yaitu:**

Khoirun Niam, *LAIN Sunan Ampel Surabaya*

Martha Chaterine Beck, *Lyon College, USA*

Jajat Burhanudin, *UIN Syarif Hidayatullah Jakarta*

Agus Nuryatno, *UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta*

Suwito, *UIN Syarif Hidayatullah Jakarta*

Farid Wajdi Ibrahim, *LAIN Ar Raniry Banda Aceh*

Hasan Elhag Adam, *Jâmi'at as-Sûdân al-Maftûhah*

Jamaludin Darwis, *LAIN Wali Songo Semarang*

Fuad T. Wahab, *UIN Sunan Gunung Djati Bandung*

Jamaluddin, *LAIN Sultan Thaha Saifuddin Jambi*

yang telah berkenan membantu dalam menelaah ulang naskah pada
volume XXVIII No. 2 2013/1434.